

ТОЛЬКО 39 РУБ.

Самый лучший способ изучения немецкого языка **Easy Deutsch**



Курс получил
во многих странах
одобрение Министерства
образования

Educational

OXFORD

10

Körperteile

С ДЕСЯТЫМ
НОМЕРОМ -
БЕСПЛАТНЫЙ
СКОРОСШИВАТЕЛЬ

Deutsch von A bis Z

Welt der Stars

Deutsch-russisches Wörterbuch

Русско-немецкий словарь

Karl Lagerfeld

Lektion 10
СКОРОСШИВАТЕЛЬ
В ПОДАРОК





Лёгкий немецкий

Содержание

стр.

Мы говорим по-немецки <i>Wir sprechen Deutsch</i>	3-5
Немецкий язык от А до Z <i>Deutsch von A bis Z</i>	6-9
Упражнения <i>Übungen</i>	10-13
Произношение <i>Aussprache</i>	14-15
В мире звёзд <i>Welt der Stars</i>	16-17
Немецкий язык в шутку <i>Deutsch macht Spaß</i>	18
Немецко-русский словарь <i>Deutsch-russisches Wörterbuch</i>	19-20
Русско-немецкий словарь <i>Russisch-deutsches Wörterbuch</i>	21-22
Ключ <i>Lösungsschlüssel</i>	23
Комикс <i>Comic</i>	24



Послушай!
Höre zu!



Напиши!
Schreib!



Вставь!
Setze ein!



Упражнения
Übungen

Символы, употребляемые
в упражнениях:



Читай!
Lies!



Материал,
записанный
на кассете



Фрау Ключ
Frau Kluge
(помощь)

Учредитель:

Oxford Educational UK

Издательство:

Oxford Educational Ltd

ul. Grunwaldzka 2a, 76-200 Poland

Главный редактор: Ewa Greser

Распространение в России:

ООО «Амерком» г. Москва,

Дмитровское шоссе, д. 27, к.1, офис 631

Генеральный директор

ООО «Амерком»:

П. Вось

Отдел распространения: (095) 782-90-12

782-93-31.

наш сайт: www.amercom.ru

Отпечатано в типографии

Winkowski Sp. z o.o. Zakłady graficzne

ul. Okrzei, 5, 64-920 Pila, Poland

Тираж : 200 000 экз.

Разрешение на распространение печатного

средства массовой информации

№ 27/5-12-3631/24-1581 Л

Выдано МПТП 26.02.2003г.

ISBN для всех номеров (1-78): 83-7325-620-2

ISBN для № 10 : 83-7325-635-0

Подписано в печать 02.01.2004г., Формат 60x84/8.

Печать офсетная. Отпечатано в Польше

Лингвистическая редакция:

Редакция и набор:

Animko G.P.

Grzegorz Proniewski

Marcin Kaczyński

Wojciech Stachyra

Bartłomiej Zalewski

Tomasz Jędruszek

Eugeniusz Laskowski

Курс получил во многих странах
одобрение Министерства образования



создан в сотрудничестве
с OXFORD EDUCATIONAL
ENCYCLOPEDIA LIMITED UK
- certificate number 04554453

КАК ПОДПИСАТЬСЯ ЧЕРЕЗ РЕДАКЦИЮ

Дорогие наши читатели! Предлагаем вам новый удобный способ
получения журнала - ПОДПИСКА ЧЕРЕЗ РЕДАКЦИЮ.

Мы предлагаем несколько вариантов подписки:

Код	Название журнала	Кол-во номеров	Цена руб	Кол-во номеров	Цена руб
EE + к	Easy English + кассета	26	950,-	52	1800,-
ED + к	Easy Deutsch + кассета	26	950,-	52	1800,-

для того, чтобы правильно оформить подписку, вы должны:

1. Заполнить платёжное поручение печатными буквами:

наименование получателя платежа: ООО «Амерком»

ИНН получателя платежа: 7707313547

Номер счёта получателя платежа: 40702810600000000340

Наименование банка получателя платежа:

АКБ "ЛИНК - банк" ОАО г. Москва

БИК : 044585128

Номер кор/сч. банка получателя платежа : 30101810200000000128

Наименование платежа : Подписка на журнал Easy Deutsch (или Easy
English) с номера (указываете номер журнала, от которого должна
будет начинаться подписка).

Печатными буквами написать свою Ф.И.О. и подробный адрес
(обязательно указать почтовый индекс).

2. Перечислить деньги на наш расчётный счёт через сбербанк.

3. Выслать квитанцию об оплате (или её ксерокопию) по адресу:
127616 г. Москва, Дмитровское шоссе, д. 27/1, офис 631, ООО «Амерком»

-Подписка может начинаться с любого номера журнала. Просим указать
этот номер в платёжном поручении.

-Журнал будет высылаться вам заказной бандеролью (стоимость
доставки включена в цену подписки).

-Если вы неправильно оформите документы или в последний момент
передумаете, получить деньги за подписку будет невозможно!

ПРОИЗНОШЕНИЕ БУКВ НЕМЕЦКОГО АЛФАВИТА

А - а D - дэ G - гэ J - йот M - эм P - пэ S - эс V - фау Y - унсьлон
B - бэ E - э H - ха K - ка N - эн Q - ку T - тэ W - вэ Z - цэт
C - цэ F - эф I - и L - эль O - о R - эр U - у X - икс



Körperteile

Части тела

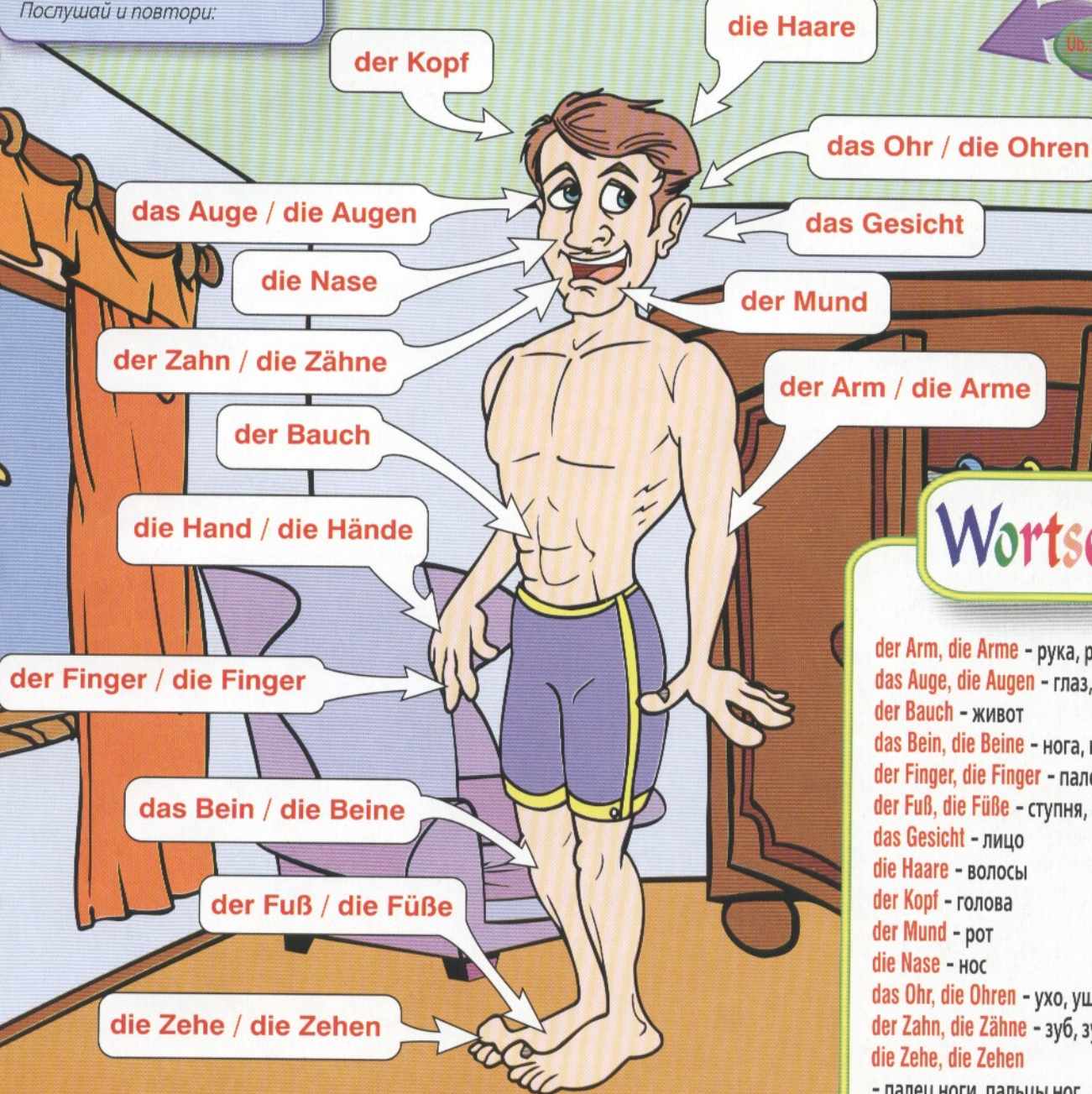


На этом уроке ты познакомишься со словами, которые помогут тебе описать себя и других людей. Эти слова помогут тебе также задавать вопросы о внешнем виде и отвечать на них. В грамматической части тебя ждёт новый материал о притяжательных местоимениях и ты познакомишься с возвратными глаголами.

Höre und wiederhole:

Послушай и повтори:

Üb. 4, 10



Wortschatz

der Arm, die Arme - рука, руки
 das Auge, die Augen - глаз, глаза
 der Bauch - живот
 das Bein, die Beine - нога, ноги
 der Finger, die Finger - палец, пальцы
 der Fuß, die Füße - ступня, ступни
 das Gesicht - лицо
 die Haare - волосы
 der Kopf - голова
 der Mund - рот
 die Nase - нос
 das Ohr, die Ohren - ухо, уши
 der Zahn, die Zähne - зуб, зубы
 die Zehe, die Zehen - палец ноги, пальцы ног

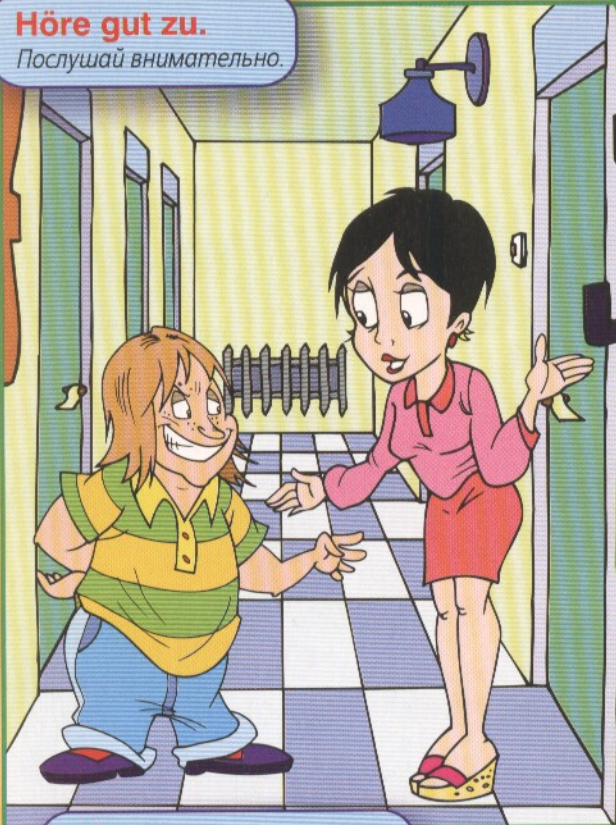
Körperteile
Части тела

Сандра и Кай пришли на вечеринку. Ты ещё их не знаешь. Но сейчас узнаешь, как они выглядят и познакомишься с ними поближе.



Höre gut zu.

Послушай внимательно.



Auf der Party

Sandra ist 20 Jahre alt. Sie ist groß und schlank. Ihre Haare sind kurz und schwarz und ihre Augen braun. Sandra ist ernst und lacht selten. Ihre Freunde finden sie sehr hübsch.

Сандре 20 лет. Она высокая и стройная. У неё короткие чёрные волосы и карие глаза. Sandra серьёзная и редко смеётся. Друзья считают её очень красивой.

Kai ist das Gegenteil von Sandra. Er ist klein und dick. Seine Haare sind lang und blond und seine Augen blau. Kai ist witzig und lacht immer. Seine Freunde finden ihn hässlich.

Кай - противоположность Сандры. Он низкий и толстый. У него длинные светлые волосы и голубые глаза. Кай очень забавный и постоянно смеётся. Друзья считают его некрасивым.

Sandra und Kai verstehen sich phantastisch.

Сандра и Кай прекрасно понимают друг друга.

Höre das Gespräch.

Послушай разговор.

Kai: Sandra, wo ist deine Freundin?

Сандра, где твоя подружка?

Sandra: Meine Freundin? Welche?

Моя подружка? Какая?

Kai: Wie heißt sie denn? Ich weiß nicht. Ihre Zähne sind so weiß. Und sie mag Pferde.

Как её зовут? Не знаю. У неё такие белые зубы. И ей нравятся лошади.

Sandra: Ach, Monika! Monika kann heute nicht kommen.

А, Моника! Моника не может сегодня прийти.

Kai: Schade! Und wie findest du die Party? Magst du die Musik?

Жалко! А как тебе вечеринка? Тебе нравится музыка?

Sandra: Ja, sehr. Sie spielen meine Lieblingslieder.

Да, очень. Звучат мои любимые песни.





Körperteile

Части тела



Для описания персонажей тебе нужно будет выучить цвета. Ты уже знаешь их названия по-немецки?

Запомни это выражение и его перевод на русский язык:

Ich finde die Musik gut. Я считаю, что это хорошая музыка. (мне нравится эта музыка.)

Wir finden unsere Schule prima. Мы считаем, что наша школа прекрасная.

Wie findest du es? Тебе это нравится? / Как тебе это нравится?

ACHTUNG!

Höre und wiederhole.

Послушай и повтори.



Wortschatz

der Bauch, die Bäuche - живот, животы

dick - толстый

ernst - серьёзный

das Gegenteil - противоположность

groß - высокий

das Haar, die Haare - волос, волосы

hässlich - некрасивый

hübsch - красивый

der Kopf, die Köpfe - голова, головы

das Lieblingslied, die Lieblingslieder

- любимая песня, любимые песни

die Nase, die Nasen - нос, носы

phantastisch - прекрасно, великолепно

schlank - худой, стройный

selten - редко

sich verstehen - понимать друг друга

welche - какая, которая

witzig - забавный

Beschreibe deine Freundin!

Опиши свою подружку!

- Ihre Augen sind blau.

У неё голубые глаза.

- Ihre Haare sind schwarz.

У неё чёрные волосы.

- Ihr Mund ist rot.

У неё красные губы.

- Ihre Beine sind lang.

У неё длинные ноги.

- Ihre Kleider sind immer grün.

Она всегда одевается в зелёные платья.





Possessivpronomen im Nominativ

Притяжательные местоимения
в именительном падеже

Во втором номере ты познакомился с притяжательными местоимениями **mein/meine** и **dein/deine**, а в третьем с **sein/seine** и **ihr/ihre**, а также с формами этих местоимений во множественном числе **seine / ihre / seine**. Сегодня мы дополним и подытожим наши знания о притяжательных местоимениях, знакомясь с остальными их формами. Запомнить притяжательные местоимения тебе поможет следующая таблица:

Личное
местоимение

ich

du

er

sie

es

wir

ihr

sie

Sie

Притяжательное
местоимение в ед. ч.

mein/meine/mein

мой/моя/моё

dein/deine/dein

твой/твоя/твоё

sein/seine/sein

его

ihr/ihre/ihr

её

sein/seine/sein

его

Притяжательное
местоимение во мн. ч.

meine

мой/моё

deine

твой/твоё

seine

его

ihre

её

seine

его

unsere

наши

eure

ваши

ihre

их

Ihre

ваши

unser/unsere/unser

наш/наша/наше

euer/eure/euer

ваш/ваша/ваше

ihr/ihre/ihr

их

Ihr/Ihre/Ihr

ваш/ваша/ваше

Üb. 1, 2, 5, 6



Possessivpronomen im Nominativ

Притяжательные местоимения
в именительном падеже



Особенно важна форма вежливого обращения **Sie** – **Вы** и соответствующие ей формы притяжательных местоимений **Ihr/Ihre/Ihr/Ihre** – **Ваши**. Эти формы мы часто употребляем в вопросах:

Ist das Ihr Auto?

Это **ваша** машина?

Sind das Ihre Kinder?

Это **ваши** дети?



Мы спрашиваем:

Ist das dein Haus?

Это **твой** дом?

Wo wohnen eure Großeltern?

Где живут **ваши** дедушка с бабушкой?

Welche Farbe haben seine Augen?

Какого цвета его глаза?

Ist das Kai oder sein Bruder?

Это **Кай** или его брат?

Arbeitest du in der Schule?

Ты работаешь в школе?

Wo steht Ihr Auto?

Где стоит **ваша** машина?

А ответ может быть таким:

Nein, das ist nicht mein Haus.

Нет, это не мой дом.

Sie wohnen in Wien.

Они живут в Вене.

Sie sind hellblau.

Они голубые.

Ich weiß es nicht.

Не знаю.

Ich nicht, aber meine Schwester.

Не я, а моя сестра.

Gleich um die Ecke.

Сразу же за углом.



Запомни, что окончание притяжательного местоимения зависит от следующего за ним имени существительного, которое определяет его падеж, род и число:

Das ist mein Garten, seine Schwester, eure Waschmaschine...

Das sind unsere Bücher, deine Tanten, ihre Probleme...

Будь внимателен при переводе на немецкий язык: здесь все лица в единственном и множественном числах имеют "собственное" притяжательное местоимение:

Они любят своих детей. **Sie lieben ihre Kinder.**

У него свои проблемы. **Er hat seine Probleme.**

Мы любим нашего/своего учителя. **Wir mögen unseren Lehrer.**

ACHTUNG!



Höre die Dialoge

Послушай диалоги

Давайте потренируемся в употреблении притяжательных местоимений в коротких диалогах:



**A: Wer ist das?
Eure Schwester?**

Кто это?

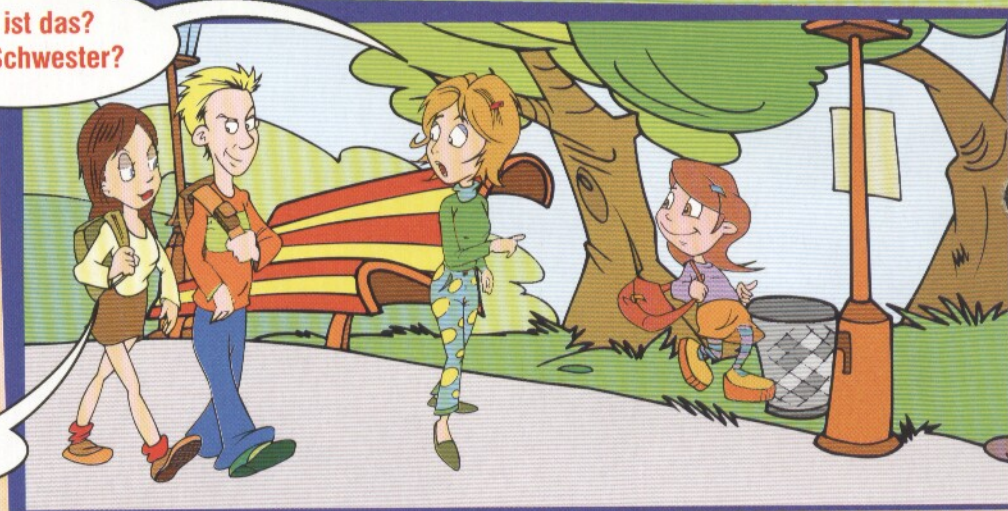
Ваша сестра?

**B: Ja, das ist
unsere Schwester
Pauline.**

Да, это наша сестра Паулинэ.

Wer ist das?
Eure Schwester?

Ja, das ist
unsere Schwester Pauline.



A: Ist das mein Buch?

Это моя книга?

B: Nein, dein Buch steht im Regal.

Нет, твоя книга стоит на полке.

**A: Und das ist mein Bruder
und seine Frau.**

А это мой брат и его жена.

**B: Sehr angenehm.
Und wo sind Ihre Kinder?**

Очень приятно. А где Ваши дети?

Andrea
und ihre Mutter
kommen heute
zu Besuch.

Hoffentlich schmeckt
allen mein Kuchen!



**A: Andrea und ihre Mutter
kommen heute zu Besuch.**

Андреа и её мама придут сегодня в гости.

**B: Hoffentlich schmeckt
allen mein Kuchen!**

Я надеюсь, что твой пирог
всем понравится!



Das Reflexivpronomen „sich“

Возвратное местоимение "себя"



На 9-м уроке мы выучили вопрос: **Was befindet sich im Haus?** - Что находится в доме?. **Sich befinden** - это возвратный глагол. В немецком языке составной частью возвратных глаголов является местоимение **sich** - себя. Рассмотрим спряжение возвратных глаголов на примере **sich befinden**.

sich befinden – находиться

ich befinde **mich** (нахожусь)

du findest **dich** (находишься)

er

sie

es

befindet **sich** (находится)

wir befinden **uns** (находимся)

ihr befindet **euch** (находитесь)

sie

Sie

befinden **sich** (находятся)



Не все возвратные глаголы в немецком языке являются возвратными в русском, напр.:

sich unterhalten – разговаривать.

И наоборот, также глагол, оканчивающийся на -ся, не всегда является возвратным в немецком языке, напр.: **учиться** – **lernen**.

Выучи спряжение местоимения "sich" в немецком языке.

ACHTUNG!

Вот несколько других возвратных глаголов. Запомни их:

sich freuen – радоваться

sich treffen – встречаться

Спрашиваем:

Wo treffen wir uns?

Где мы встретимся?

Morgen ist dein Geburtstag. Freust du dich?

Завтра твой день рождения. Ты радуешься?

Beindet sich der Supermarkt im Stadtzentrum?

Супермаркет находится в центре?

Wie verstehen sich Sandra und Kai?

Как понимают друг друга Сандра и Кай?

Um wie viel Uhr triffst du dich mit Robert?

В котором часу ты встречаешься с Робертом?

Wo befinden Sie sich jetzt?

Где вы сейчас находитесь?

Отвечаем:

Wir treffen uns im Park.

Мы встретимся в парке.

Ich freue mich riesig!

Я очень радуюсь!

Ja, er befindet sich in der Bachstraße.

Да, он находится на улице Баха.

Sie verstehen sich phantastisch.

Они понимают друг друга прекрасно.

Ich treffe mich mit ihm um acht.

Я встречаюсь с ним в восемь.

Wir befinden uns im Museum.

Мы находимся в музее.

Wir befinden uns im Museum.





Словарно-грамматические
упражнения

ÜB. 1

Ordne den Fragen die richtigen Antworten zu.

Подбери ответы к соответствующим вопросам.

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Ist ihr Mund rot? | a. Sie sind in Ordnung. |
| 2. Wie viele Finger hat der Mensch? | b. Vier. |
| 3. Wie verstehst du dich mit Sandra? | c. Nein, aber sie ist sehr witzig. |
| 4. Welche Farbe ist das Gegenteil von schwarz? | d. Nein, nicht besonders. |
| 5. Ist deine Freundin hübsch? | e. Prima! |
| 6. Wie viele Beine hat ein Pferd? | f. Zehn. |
| 7. Mögt ihr Rockmusik? | g. Ja, er ist rot. |
| 8. Wie findet ihr meine Haare? | h. Weiß. |

1 2 3 4 5 6 7 8



ÜB. 2

Bilde Sätze aus den folgenden Wörtern.

Из следующих слов
составь предложения.



- prima, deine, wir, Großeltern, finden.
- Buch, über, ist, nicht, Pferde, preiswert, das.
- Farbe, Haare, haben, welche, ihre?
- Schulfreundin, ist, und, groß, meine, schlank.
- von, Kleider, Annette, rot, sind, immer, die.
- Klaus, sehr, Eltern, liebt, seine.

ÜB. 3

Sieh dir die Bilder an und ergänze die Sätze.

Посмотри на рисунки и дополни предложения.

1. Der Himmel ist _____.

2. Die Sonne ist _____.



3. Die Erdbeere ist _____.

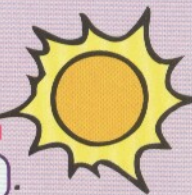
4. Das Pferd ist _____.

5. Der Schnee ist _____.

6. Die Katze ist _____.

7. Die Blume ist _____.

8. Ihre Augen sind _____.





Словарно-грамматические упражнения



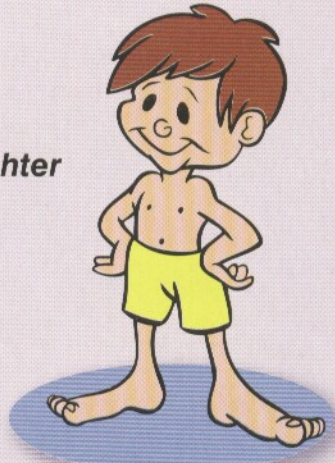
ÜB. 4



Höre den Lektor und ergänze die Singular- oder Pluralform.

Послушай лектора, а затем вставь единственное или множественное число.

1. der Kopf - die
2. das - die Haare
3. das - die Gesichter
4. der Zahn - die
5. der - die Arme
6. der - die Füße
7. die Hand - die



ÜB. 5

Stelle Fragen zu den folgenden Antworten.

К данным предложениям поставь вопросы.

1. ? Meine Augen sind blau.
2. ? Unser Opa ist 77 Jahre alt.
3. ? Deine Haare finde ich schön.
4. ? Ihre Mutter ist Ärztin von Beruf.
5. ? Ein Pferd hat zwei Ohren.
6. ? Wir verstehen uns prima.

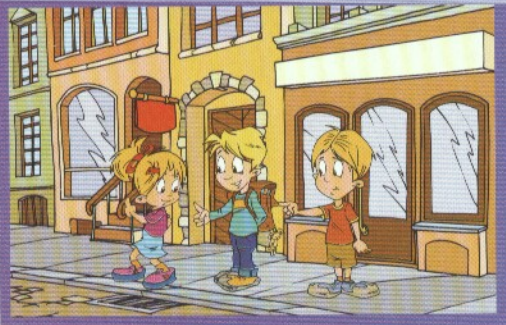




ÜB. 6

Setze das richtige Possessivpronomen ein.

Вставь соответствующее притяжательное местоимение.



1. Das ist Herr Braun und _____ Frau.
2. Das hier ist Frau Kluge und _____ vier Kinder.
3. Und hier stehen Herr und Frau Koch und _____ Schwiegereltern.
4. Michael, ist das _____ Schwester Miriam?
5. In der Mitte liegen Paul und Anna und _____ Hund.
6. Hinten steht die ganze Familie und _____ Bekannten.

ÜB. 7

Beantworte folgende Fragen.

Ответь на следующие вопросы. Если у тебя возникнут сомнения, послушай ещё раз диалоги из раздела "Мы говорим по-немецки".

1. Wie alt ist Sandra?

2. Lacht Sandra oft oder selten?

3. Welche Farbe haben Sandras Augen?

4. Wie finden ihre Freunde Sandra?

5. Wie sind Kais Haare?

6. Wo sind Sandra und Kai?

7. Wer ist Monika?

8. Mag Sandra die Musik?



ÜB. 8

Übersetze die Sätze ins Russische.

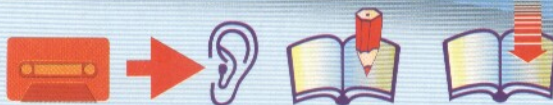
Переведи предложения на русский язык.

1. Der Mensch hat zwei Arme und zwei Beine.
2. Ich finde deine Augen schön.
3. Wo trefft ihr euch immer?
4. Um wie viel Uhr geht Ihr Zug?
5. Das ist aber nicht mein Koffer!
6. Auf dem Foto sind unsere Großeltern und ihre Freunde.
7. Sie spielen auf der Party meine Lieblingslieder.
8. Unser Lehrer ist sehr witzig.





Словарно-грамматические упражнения

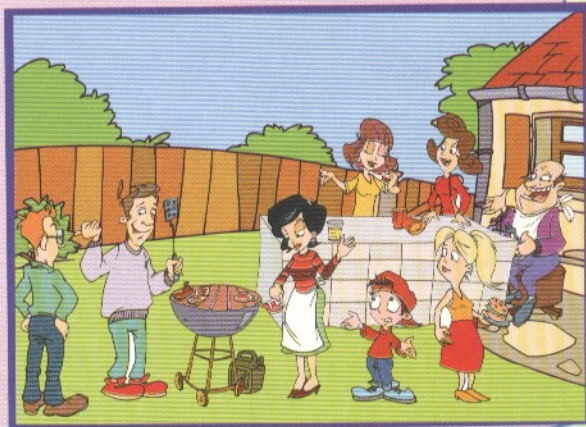


ÜB. 9

Höre den Dialog und ergänze die fehlenden Wörter.

Послушай диалог и вставь пропущенные слова.

- Hallo! Kennen wir 1.?
- Ich 2. nicht. Wie 3. du denn?
- Ich bin Anke. Und du?
- Ich 4. Kai. Wie 5. du die Party?
- Nicht besonders. Die Musik ist zu 6.
- Vielleicht 7. du 8. Freunde Theo und Thomas kennen lernen? Sie sind sehr 9.



ÜB. 10



Bilde die Namen der Körperteile und ergänze die Artikel.

Из набора букв составь названия частей тела и вставь соответствующий артикль.

Beispiel: m a r – der Arm

1. e a a h r –

2. d n a h –

3. f p k o –

4. d u n m –

5. e u g a –

6. c h b a u –

7. n a z h –

8. r o h –

ÜB. 11

Übersetze die Sätze ins Deutsche.

Переведи предложения на немецкий язык.

1. У стола четыре ноги.
2. Глаза Роберта карие.
3. Я считаю, что это не смешно.
4. Когда Ваш день рождения?
5. Вашу мебель мы доставим завтра.
6. Мои друзья очень забавные.
7. Её руки маленькие.
8. Какого цвета эти цветы?





Konsonanten und ihre Aussprache

Согласные и их произношение

На этом уроке сосредоточим наше внимание на произношении звука **ch** в немецком языке. Его произношение зависит от соседних звуков. Предлагаемые нами упражнения помогут запомнить основные различия в произношении, а также закрепят правописание.



Ch, т.е. соединение гласных **c** и **h**, произносим в немецком языке следующим образом:

- как "х" в русском языке - в середине и конце слова после **a, o, u, au**, напр.: **Buch, lachen**,
- как "хь" - после **ä, e, i, ö, ü, y** и дифтонгов **eu, äu** и **ai, ei, ay, ey**, а также в окончаниях **-ich, -lich, -chen**, напр.: **Mädchen**,
- как "к" преимущественно в начале слова в словах иностранного происхождения, перед **a**, напр.: **Charisma, o**, напр.: **Chor**, перед согласными, напр.: **Christus**,
- приблизительно как "ш" в словах французского происхождения, напр.: **Chance**,
- приблизительно как "ч" в словах английского происхождения, напр.: **Chip**.

ACHTUNG!

ÜB. 1

Höre die Wortpaare und achte auf den Unterschied in der Aussprache.

Послушай пары слов и обрати внимание на разницу в произношении.

Sprache **Sprecher**

Fach **Fächer**

Nacht **Nächte**

lachen **lächeln**

Buch **Bücher**



ÜB. 2

Höre gut zu und wiederhole.

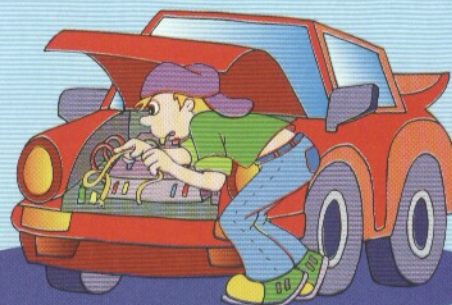
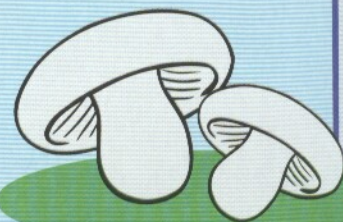
Послушай внимательно и повтори.

Chance **Chef** **Chauffeur**

Champignon **Chiffre**

Chaos **Charakter** **sechs**

Chor **Chronik**





Konsonanten und ihre Aussprache

Согласные и их произношение



Окончание **-ig** звучит похоже как **-ich**, но пишется по-другому. Изучая новые слова, обращай внимание на орфографию.

ÜB. 3

Wörter mit Endungen **-lich** und **-ig**. Höre und wiederhole.

Слова с окончаниями **-lich** и **-ig**. Послушай и повтори.

pünktlich

richtig

glücklich

traurig

herzlich

billig

hoffentlich

schuldig

schrecklich

fleißig

Окончание **-chen** характерно для уменьшительных форм в немецком языке.

ÜB. 4

Höre gut zu und wiederhole.

Послушай внимательно и повтори.

Würstchen

Mädchen

Kätzchen



Märchen

Fläschchen

ÜB. 5

Schreibe die gehörten Wörter auf.

Запиши слова, которые услышишь.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

Wortschatz

der Champignon - шампиньон

die Chance - шанс

der Chauffeur - шофёр

die Chiffre - шифр

die Chronik - хроника

das Fach, die Fächer

- полка, полки / специаль-

ность, специальности

das Kätzchen - кошечка

schrecklich - ужасный

schuldig - виноватый

traurig - грустный

das Würstchen - колбаска

ÜB. 6

Höre und achte auf die Aussprache. Dann wiederhole die Sätze.

Послушай и обрати внимание на произношение.

Затем повтори предложения.

1. König Ludwig spricht laut und deutlich.

Король Людовик говорит громко и выразительно.

2. Herzliche Grüße aus China senden Heinrich und Bettina.

Горячий привет из Китая передают Хайнрих и Беттина.

3. Scharfe Würstchen schmecken richtig köstlich!

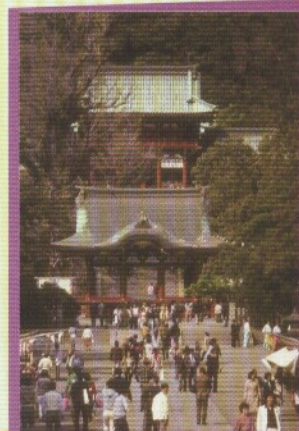
Острые колбаски действительно очень вкусные!

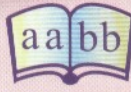
4. Ich möchte zwei Fläschchen frische Milch.

Пожалуйста, две бутылки свежего молока.

5. Der Chef singt um sechs im Chor.

В шесть часов шеф поёт в хоре.





Karl Lagerfeld – berühmter Modedesigner

Карл Лагерфельд - знаменитый дизайнер моды

Steckbrief

Vorname: Karl

Nachname: Lagerfeld

Geburtsdatum: 10.9.1938

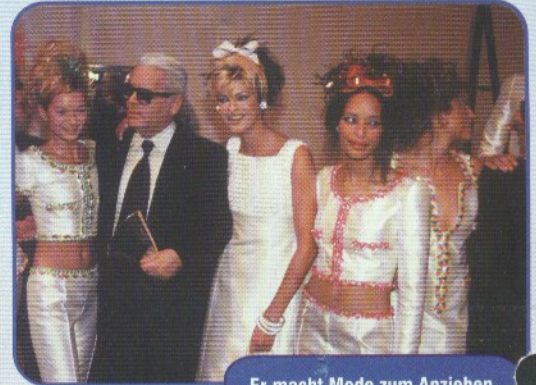
Geburtsort: Hamburg

Beruf: Modedesigner

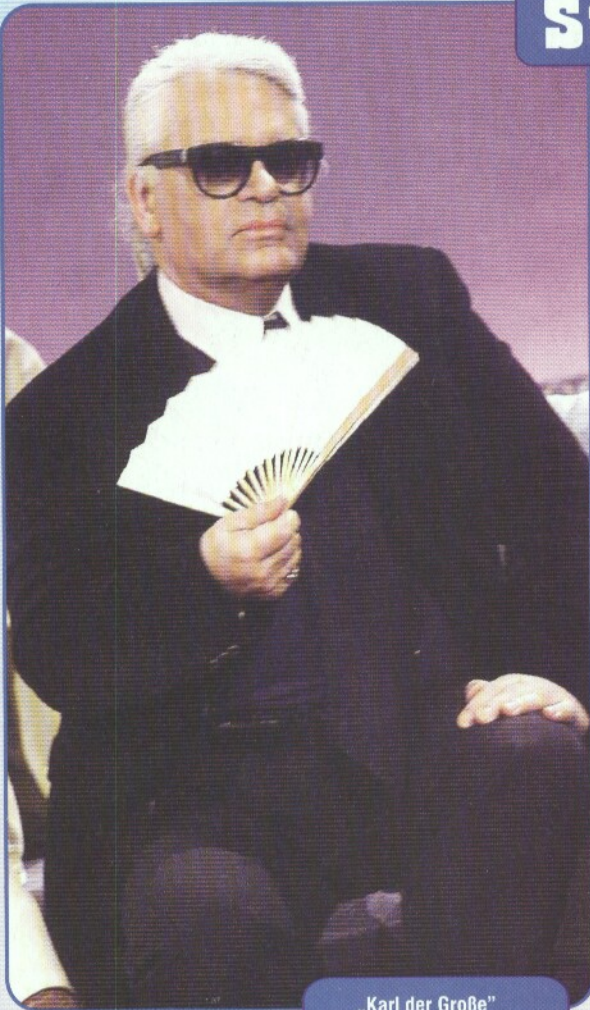
Familienstand: ledig

Seine Markenzeichen: Brille und Fächer

Его фирменные знаки: очки и веер



Er macht Mode zum Anziehen



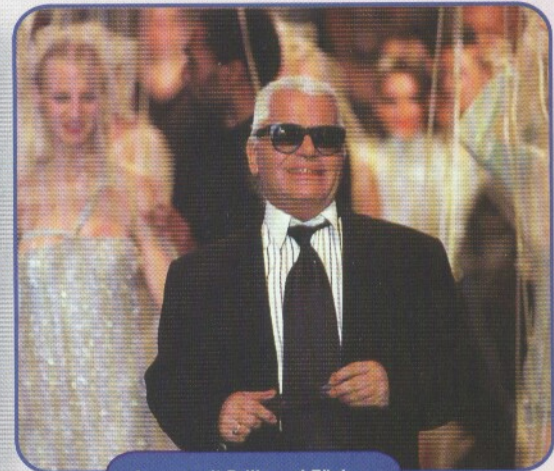
„Karl der Große“



Einer der bekanntesten Modedesigner der Welt

Karl Lagerfeld ist einer der berühmtesten Modedesigner der Welt. Seit 1984 führt er das Modehaus „Chanel“. Seine Entwürfe, eine Mischung aus vorkriegszeitlichem Chanel und zeitgenössischen Trends, haben die Marke an die Spitze der Modewelt geführt und dem Designer weltweite Anerkennung verschafft.

Карл Лагерфельд - это один из самых известных в мире проектантов моды. С 1984 года он управляет домом моды "Шанель". Его проекты, соединяющие довоенный стиль Шанель с современными направлениями в моде, вывели эту марку на вершину мира моды и обеспечили дизайнеру признание во всём мире.



Immer mit Brille und Fächer



Karl Lagerfeld – berühmter Modedesigner

Карл Лагерфельд - знаменитый дизайнер



Weltberühmt und erfolgreich



Seine Entwürfe sind einzigartig

Karl Lagerfeld wurde 1938 in Hamburg geboren. Im Alter von 14 Jahren emigrierte er nach Paris mit dem Wunsch, Modedesigner zu werden. In den Jahren 1954-57 absolvierte er eine Schneiderlehre bei Pierre Balmain. Als freischaffender Designer für Modehäuser wie Krizie und Valentino sammelte er anschließend die nötige Erfahrung.

Karl Lagerfeld ist sehr kreativ. Neben dem Entwerfen von Kleidung und Accessoires macht er auch Fotos für seine Werbekampagnen und kreiert seine eigenen Parfüms. Und er macht, wie er selbst betont, Mode zum Anziehen und nicht für das Museum.

Die Presse nennt ihn „Kaiser Karl“, was ihn nicht stört, denn er hat „gar nicht den Ehrgeiz, allen zu gefallen“. Er ist exzentrisch und snobistisch. Auf die Frage: was tragen Sie im Bett? antwortete er: „Lange, weiße Nachthemden. Im Sommer schlafe ich unter einer Hermelin-Decke, im Winter unter Zobel“.

Карл Лагерфельд родился в 1938 году в Гамбурге. В возрасте 14 лет он эмигрировал в Париж, решив стать проектантом моды. В 1954-1957 годах он закончил курсы кройки и шитья у Пьера Бальмена. Затем, работая уже независимым проектантом, он сотрудничал с домами моды Кризи и Валентино и приобрёл необходимый опыт.

Карл Лагерфельд – творческая личность. Кроме проектирования одежды и аксессуаров, он фотографирует для своих рекламных кампаний и создаёт собственные духи. Он проектирует, как сам же подчёркивает, вещи, которые носят, а не музейные экспонаты.

Пресса называет его „императором Карлом“, что ему не мешает, так как он „вовсе не стремится всем нравиться“. Он эксцентрик и сноб. На вопрос: „Что Вы надеваете в постели?“, он ответил: „Длинные, белые ночные рубашки. Летом я сплю под одеялом из горностаев, а зимой под собольими“.

Wortschatz

- anschließend** – (непосредственно) после этого
das Accessoire, die Accessoires – аксессуар, аксессуары
jmdm. Anerkennung verschaffen – обеспечить кому-л. признание
betonen – подчёркивать
der Ehrgeiz – честолюбие, тщеславие
entwerfen – проектировать
der Entwurf, die Entwürfe – проект, проекты
die Erfahrung, die Erfahrungen – опыт
exzentrisch – эксцентричный
etwas führen – вести что-л., управлять чем-л.
das Hermelin, die Hermeline – горностаи, горностаи
der Kaiser, die Kaiser – император, императоры
etwas kreieren – создавать что-л.
der Modedesigner, die Modedesigner – дизайнер (проектант) моды, дизайнеры (проектанты) моды
das Modehaus, die Modehäuser – дом моды
die Modewelt – мир моды
das Nachthemd, die Nachthemden – ночная рубашка, ночные рубашки
nötig – необходимый, нужный
sammeln – собирать
an die Spitze führen – довести до вершины
jmdn. stören – мешать кому-л.
tragen – здесь: носить, быть одетым в
die Werbekampagne, die Werbekampagnen – рекламная кампания, рекламные кампании
vorkriegszeitlich – довоенный
zeitgenössisch – современный
der Zobel, die Zobel – соболь, соболя



Особенности языка, кроссворды, викторины, загадки, шутки, пословицы...

WITZE!

Vati, kannst du mir helfen?
Mir fehlt in dem Kreuzworträtsel
das letzte Wort.

Папа, ты можешь мне помочь?
Мне не хватает последнего слова в кроссворде.

Da musst du Mami fragen.
Sie hat immer das letzte Wort!

В таком случае спроси маму.
Последнее слово всегда за мамой!

Was ist wichtiger?

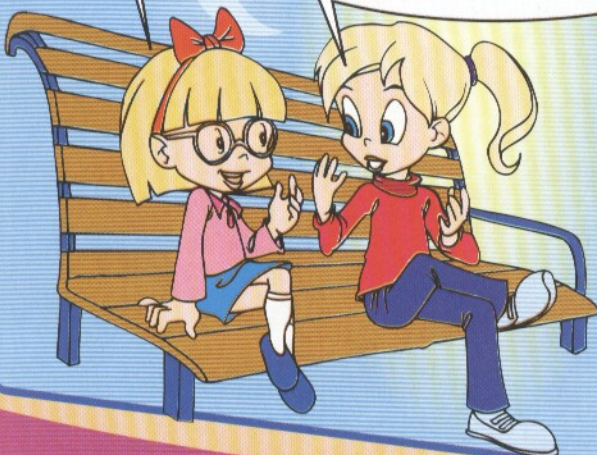
– Что важнее?

Was ist wichtiger
- der Mond oder die Sonne?

Что важнее - месяц или солнце?

Der Mond natürlich.
Er scheint nachts, wenn es dunkel ist.
Die Sonne scheint am Tag,
wenn es sowieso hell ist...

Конечно месяц. Он светит ночью, когда темно.
Солнце светит днём, когда и так светло...



Das letzte Wort

– Последнее слово

1

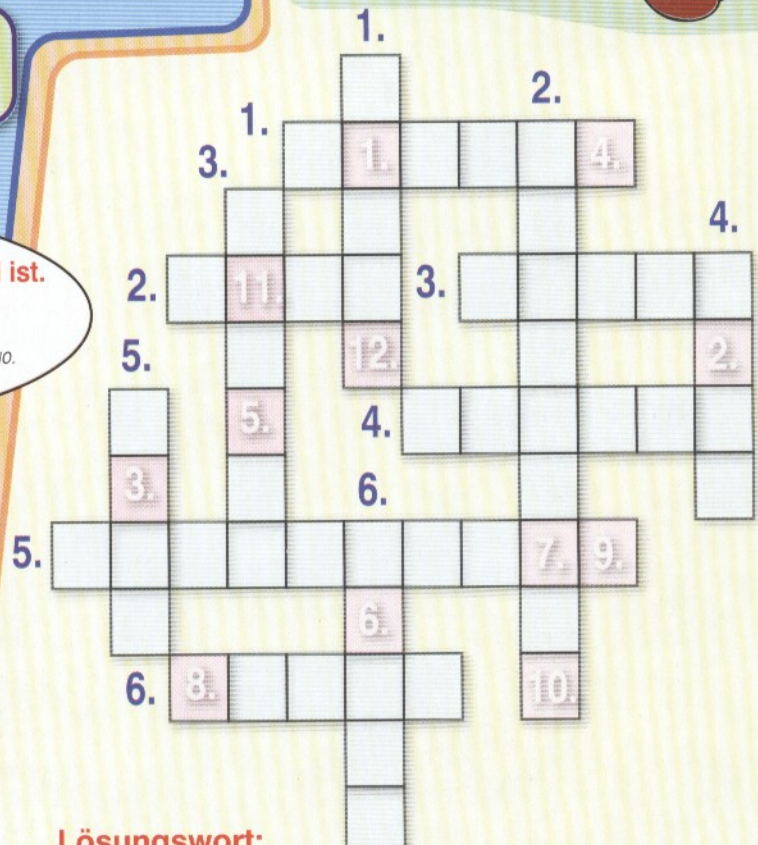
Löse das Bildkreuzworträtsel
und finde das Lösungswort.

Реши кроссворд с картинками и прочти слово-ключ.

Senkrecht:



Waagerecht:



Lösungswort:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Ответы к упражнениям

ÜB. 1

- | | |
|-----|-----|
| 1 g | 5 c |
| 2 f | 6 b |
| 3 e | 7 d |
| 4 h | 8 a |

ÜB. 2

- Wir finden deine Großeltern prima.
- Das Buch über Pferde ist nicht preiswert.
- Welche Farbe haben ihre Haare?
- Meine Schulfreundin ist groß und schlank.
- Die Kleider von Annette sind immer rot.
- Klaus liebt seine Eltern sehr.

ÜB. 3

- | | |
|------------|------------|
| 1. blau | 5. weiß |
| 2. gelb | 6. grau |
| 3. rot | 7. violett |
| 4. schwarz | 8. braun |

Übungen (s. 10-13)

ÜB. 4

- | | |
|------------|----------|
| 1. Köpfe | 4. Zähne |
| 2. Haar | 5. Arm |
| 3. Gesicht | 6. Fuß |
| | 7. Hände |

ÜB. 5

- Welche Farbe haben deine Augen?
- Wie alt ist euer Opa?
- Wie findest du meine Haare?
- Was ist ihre Mutter von Beruf?
- Wie viele Ohren hat ein Pferd?
- Wie versteht ihr euch?

ÜB. 6

- seine
- ihre
- ihre
- deine
- ihr
- ihre

ÜB. 7

- Sie ist 20 Jahre alt.
- Sie lacht selten.
- Sandras Augen sind braun.

- Sie finden sie sehr hübsch.
- Sie sind lang und blond.
- Sie sind auf einer Party.
- Monika ist Sandras Freundin.
- Ja, sie mag die Musik sehr.

ÜB. 8

- У человека две руки и две ноги.
- Я считаю, что у тебя красивые глаза.
- Где вы обычно встречаетесь?
- В котором часу отходит ваш поезд?
- Но это не моя сумка!
- На фотографии наши дедушка с бабушкой и их друзья.
- На вечеринке звучат мои любимые песни.
- Наш учитель очень забавный.

ÜB. 9

- uns
- weiß
- heißt
- heiße

ÜB. 10

- findest
- laut
- willst
- meine
- witzig

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. die Haare | 5. das Auge |
| 2. die Hand | 6. der Bauch |
| 3. der Kopf | 7. der Zahn |
| 4. der Mund | 8. das Ohr |

ÜB. 11

- Ein/Der Tisch hat vier Beine.
- Roberts Augen sind braun.
- Ich finde das nicht lustig.
- Wann ist eure Geburtstagsparty?
- Ihre Möbel liefern wir morgen.
- Meine Freunde sind sehr witzig.
- Ihre Hände sind klein.
- Welche Farbe haben die Blumen?

Aussprache (s. 14-15)

ÜB. 5

- traurig
- pünktlich

- Mädchen
- Nächte
- richtig
- glücklich

Deutsch macht Spaß (s. 18)



Lösungswort:

EILE MIT WEILE

Wie ist der Film? - Ну и как фильм?

Ich habe noch eine Schüssel Popcorn gemacht! - Я сделал ещё миску попкорна!

Wissen wir nicht. - Мы не знаем.

Und das Popcorn kannst du allein essen! - Сам ешь свой попкорн!



© 2000 United Feature Syndicate, Inc.

E-MAIL: PBRADYROSE@AOL.COM



www.comics.com

Wissen wir nicht. Und das Popcorn kannst du allein essen!